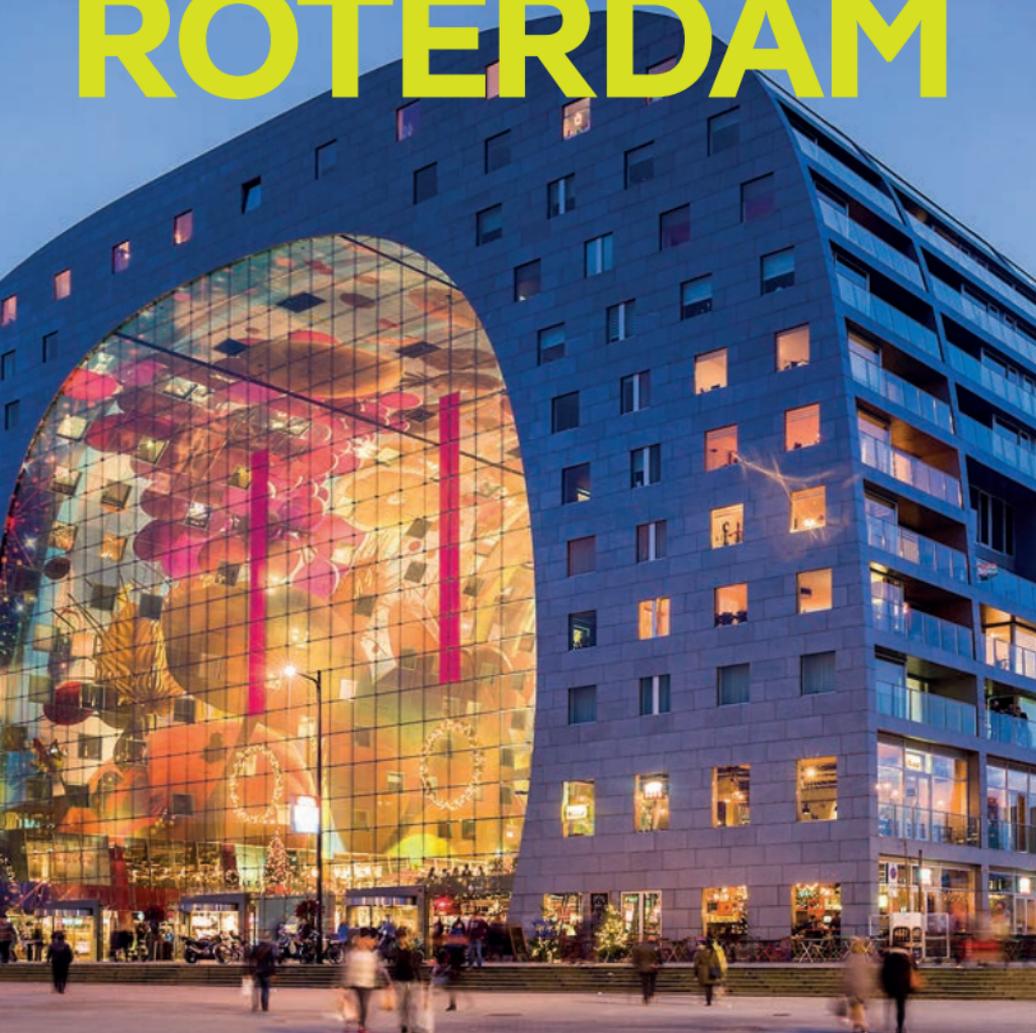


lonely planet

DE CERCA

RÓTERDAM



Descubre el doble en la mitad de tiempo

lonely  planet

DE CERCA
RÓTERDAM

Catherine Le Nevez

La opinión del lector

Nos encanta escuchar a los viajeros, ya que con sus comentarios nos ayudan a mejorar nuestros libros. Podéis escribirnos a lonelyplanet.com/contact; leemos todos los mensajes y garantizamos que estos lleguen a los autores.

Nota: Es posible que algunos fragmentos de estos mensajes aparezcan en nuevas ediciones de las guías Lonely Planet, en la web o en productos digitales. Si preferís que vuestro contenido o nombre no sean publicados, por favor, indicadlo claramente. Para obtener una copia de nuestra política de privacidad, podéis visitar lonelyplanet.com/legal.

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda
www.lonelyplanet.com
Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

Róterdam de cerca

1ª edición en español – septiembre del 2025
Traducción de *Pocket Rotterdam*, 2ª edición – julio del 2025
© Lonely Planet Global Limited

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º. 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin, D08 TCV4, Irlanda

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2025
© Fotografías: según se relaciona en cada imagen, 2025
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2025
© Traducción: Eduard Portas Requena, 2025

ISBN: 978-84-08-30619-1
Depósito legal: B. 6.908-2025
Impresión y encuadernación: Unigraf
Printed in Spain – Impreso en España

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Queda expresamente prohibida la utilización o reproducción de este libro o de cualquiera de sus partes con el propósito de entrenar o alimentar sistemas o tecnologías de inteligencia artificial.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property.

El papel de este libro procede de bosques gestionados de forma sostenible y de fuentes controladas.

Sumario



Arriba: Kinderdijk (p. 132).
Abajo: Delfshaven (p. 76).

Puesta a punto 4

El viaje empieza aquí.....	4
Imprescindibles.....	6
Tres días perfectos.....	16
Prepararse.....	20
Cuándo ir.....	22
Cómo llegar.....	24
Cómo desplazarse.....	25
Otra cara de Róterdam.....	28



Explora Róterdam 31

Centrum.....	33
Noord.....	59
West.....	69
Zuid.....	85
Delft.....	97
Den Haag.....	111

Guía práctica..... 143

Viajar en familia.....	144
Alojamiento.....	145
Comida, bebida y fiesta.....	146
Comunidad LGTBIQ+.....	148
Salud y seguridad.....	149
Turismo responsable.....	150
Accesibilidad.....	152
Lo esencial.....	153
Idioma.....	154



DESDE ARRIBA: PINDJOF/GETTY IMAGES © MIHAULIA/GETTY IMAGES ©

★ Imprescindible

Huis Sonneveld.....	36
Depot Boijmans.....	
Van Beuningen.....	38
Kralingse Bos Forest.....	61
Van Nelle Fabriek.....	72
Museum Rotterdam '40-'45 NU.....	74
Vermeer Centrum Delft.....	100
Mauritshuis.....	114
Escher in Het Paleis.....	116

Merece la pena

Kinderdijk.....	132
Gouda.....	134
Leiden y Bollenstreek.....	136



El viaje empieza aquí

Róterdam desprende una energía única. Puede que sea por la resiliencia demostrada en su reconstrucción casi desde cero, capaz de convertir la devastación de la II Guerra Mundial en estimulantes oportunidades. O, quizá, por la animada rivalidad con Ámsterdam como la segunda mayor ciudad del país que es. O, tal vez, por sus humildes raíces portuarias. O, a lo mejor, por una combinación de todo ello. Ver cómo se hacen realidad ideas aparentemente inconcebibles, como su pionero canal de surf urbano, sintetiza bien el encanto de esta ciudad en perpetuo movimiento y con una determinación y un optimismo irresistibles.



Catherine Le Nevez

Catherine, autora de Lonely Planet desde el 2004 con contribuciones en más de cien guías de veintitantos países, tiene un doctorado en Escritura Creativa y un insaciable deseo de viajar.







LO MEJOR

Arquitectura

Tras la II Guerra Mundial, Róterdam supo aprovechar el desastre para levantar osados edificios junto a las estructuras supervivientes de los bombardeos; y sigue habiendo arquitectos visionarios que redefinen su perfil urbano.



Visitar el asombroso 'palacio de cristal' que es la **Van Nelle Fabriek** (p. 72; foto), fábrica centenaria declarada Patrimonio Mundial por la Unesco.

Admirar el alucinante mural con frutas y verduras que cubre el arqueado techo interior del **Markthal** (p. 44), en una construcción con forma de herradura invertida que también acoge apartamentos; vale la pena reservar una visita guiada.

Entrar en el icónico **Blaakse Bos** (p. 47), un 'bosque' de casas cúbicas



amarillas y blancas sobre pilares con una inclinación increíble.

Contemplar la **Huis Sonneveld** (p. 36), residencia familiar de la década de 1930 y magnífico ejemplo de funcionalismo bien preservado.

Maravillarse ante la modernista **Witte Huis** (p. 41; foto) de 1898, primer 'rascacielos' de Europa (45 m) y uno de los escasos edificios que siguió en pie en la ciudad tras la II Guerra Mundial.

Dcha.: **Blaakse Bos** (p. 47).





LO MEJOR

Sitios para comer

Esta multicultural ciudad portuaria y sus alrededores permiten probar sabores de los Países Bajos y el resto del mundo, abarcando desde recetas tradicionales y económica comida callejera hasta alta cocina con enfoque sostenible.

Atiborrarse de crujientes y esponjosas patatas fritas cubiertas de mayonesa, salsa de cacahuets o la picante mezcla *oorlog* (con cebolla) en el **Schipper Patat** (p. 53), una institución local.

Tomar el té en la **Royal Delft** (p. 105), fábrica del s. XVII de cerámica pintada a mano.

Devorar pringosos *stroopwafels* (gofres con sirope de caramelo) en el

Kamphuisen Siroopwafels (p. 134), en la quesera Gouda.

Elegir entre distintas cocinas del globo en el Pakhuismeesteren de la Compañía Neerlandesa de las Indias Orientales, ahora **Foodhallen Rotterdam** (p. 92).

Degustar pescado y marisco recién capturado por su propia flota en el **Simonis aan de Haven** (p. 127), en el puerto de Scheveningen (La Haya).

Kamphuisen Siroopwafels (p. 134).





LO MEJOR

Sitios para beber

Hay excelentes cervecerías por doquier que sirven *bier* tras eliminar el exceso de giste con una espátula, así como destilerías de *jenever* (ginebra neerlandesa) en Schiedam.



Percibir el aroma de cebada y trigo malteados en la destilería de *jenever* que acoge el **Nationaal Jenevermuseum Schiedam** (p. 80; foto), en el distrito de destiladores neerlandeses de Schiedam, donde están los molinos de viento más altos del mundo.

Tomar un taxi acuático desde el bar de **Kaapse Brouwers** (p. 91) en Katendrecht como parte del circuito por su cervecería de Keilehaven.



Ir al **Giraffe Coffee Bar & Academy** (p. 56), proveedor de café a escala nacional que organiza talleres como el del arte del *latte* y catas abiertas.

Pedir una *tripel* Mayflower en la clásica cervecería **Stadsbrouwerij De Pelgrim** (p. 82; foto) de Delfshaven, junto a la Oude of Pelgrimvaderskerk donde oraron los padres peregrinos antes de zarpar.

Disfrutar de cervezas artesanales bajo la grúa del antiguo astillero **Oase** (p. 83).



LO MEJOR

Arte

Esta región de gran legado artístico (Vermeer pasó toda su vida en Delft y Rembrandt nació en Leiden) depara obras maestras del Siglo de Oro neerlandés, pero también de rompedores creadores contemporáneos.



Dejarse cautivar por las joyas al óleo de la **Mauritshuis** de La Haya, como *La joven de la perla* de Vermeer; la entrada también vale para la Galerij Prins Willem V (p. 114).

Pisar el **Depot Boijmans Van Beuningen**, primer almacén de arte del mundo totalmente accesible que alberga la colección del museo epónimo (p. 38) durante su renovación.

Admirar arte contemporáneo de Róterdam en la **Kunstinstituut Melly**, parte del Kunstblock (bloque artístico) en Witte de Withstraat (p. 51).



Descubrir los orígenes de Rembrandt en Leiden, incluidos sus estudios y obras tempranas, en el **Museum De Lakenhal** (p. 136).

Examinar desde una plataforma elevada el ciclorama **Panorama Mesdag**, representación de Scheveningen pintada en el s. XIX (p. 121).

Ver la mayor colección mundial de obras de Piet Mondrian en el **Kunstmuseum Den Haag** (p. 124).

Dcha.: Mauritshuis (p. 114).

DESDE LA IZDA.: LUKE MCKERNAN/FICKR/CC BY-SA 2.0 DEED ©,
BEELDBANK LEIDEN MARKETING/FICKR/CC BY-SA 2.0 DEED ©,
ATOSAN/SHUTTERSTOCK ©



“Esta ciudad en perpetuo movimiento es donde las ideas sorprendentes cobran vida: desde convertir la devastación de la II Guerra Mundial en un viaje arquitectónico inspirador hasta adaptar su canal urbano para surfear.”

Para llegar al corazón de Róterdam

- Sigue el poderoso recorrido bélico de la ciudad en el Museo Róterdam '40-'45 NU, **p. 74**
- Admira la hazaña arquitectónica del Blaakse Bos, **p. 47**
- Devora los pegajosos *stroopwafels* en Kamp-huisen Siroopwafels, **p. 134**
- Navega entre molinos de viento por los canales de Kinderdijk, **p. 132**

NUESTRO COMPROMISO

Lo contamos tal y como es. Nuestro trabajo consiste en ayudaros a planificar el viaje perfecto. Nuestras recomendaciones se seleccionan de forma independiente tras haberlas experimentado en primera persona, y os ayudarán a viajar mejor y a tener una experiencia más auténtica. Lonely Planet siempre os mantendrá informados de todas las novedades interesantes y podréis descubrir lugares sorprendentes y poco masificados.

geoPlaneta



10371288



9 788408 306191

